

**Совет Безопасности**

Distr.: General
10 January 2023
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1970 (2011) по Ливии****Вербальная нота Постоянного представительства Японии
при Организации Объединенных Наций от 28 декабря
2022 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций, ссылаясь на ноту от 12 октября 2022 года, имеет честь настоящим препроводить Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, Ручире Камбодж доклад Японии о действиях, предпринятых правительством Японии для осуществления запрета на поездки и мер по замораживанию активов в отношении всех лиц, включенных в санкционный перечень (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Японии при Организации Объединенных
Наций от 28 декабря 2022 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад Японии об осуществлении резолюции 1970 (2011)
Совета Безопасности**

Меры, принятые правительством Японии в отношении двух организаций и 29 физических лиц, включенных в санкционный перечень, составленный Комитетом Совета Безопасности по Ливии.

Запрет на поездки

На основании Закона об иммиграционном контроле и признании беженцев правительство Японии приняло меры к тому, чтобы предотвратить въезд в Японию или транзит через японскую территорию 29 физических лиц, включенных в санкционный перечень Комитетом Совета Безопасности по Ливии.

Замораживание активов

На основании Закона об иностранной валюте и внешней торговле правительство Японии приняло следующие меры в отношении:

- а) двадцати четырех физических лиц, включенных в санкционный перечень:
 - i) ограничения на выплаты этим лицам;
 - ii) ограничения на операции с капиталом (депозиты, доверительное управление имуществом и денежные ссуды), совершаемые с этими физическими лицами;
- б) двух организаций, включенных в санкционный перечень: ограничения на операции с капиталом (депозиты и доверительное управление имуществом), совершаемые с этими организациями.
